



à l'église de Sainte-Brigitte-de-Laval

Brunch des Fêtes, 19 décembre

Soirée du Panache, 27 novembre

Les bassins versants p. 7 - 8 - 9

Pro im

Caroline Foisy
Jean-François Coulombe
SERVICE DE LIVRAISON

418 825-4646

415, ave. Ste-Brigitte Ste-Brigitte-de-Laval www.groupeproxim.ca

L'Accommodation chez Pat

BIÈRES, VINS, VIDÉOS Loto-Québec

418 825-2009

Produits asiatiques

Ton café le matin...?

le Lavallois

418 825-2969 Spécial à 17,85\$ + tx Pizza 12 pouces garnie 4 cannettes de Pepsi et un frite

Vallier Ouellet inc.
XCAVATION

Entrepreneur général

Résidentiel ◆ Commercial ◆ Industriel

Sable, pierre, gravier, égouts, aqueduc, fondations, drainage, fosse septique, déneigement

Location de machinerie lourde

43, rue des Monardes, Sainte-Brigitte-de-Laval Courriel: v.ouellet@ccapcable.com RBQ 2170-2550-33

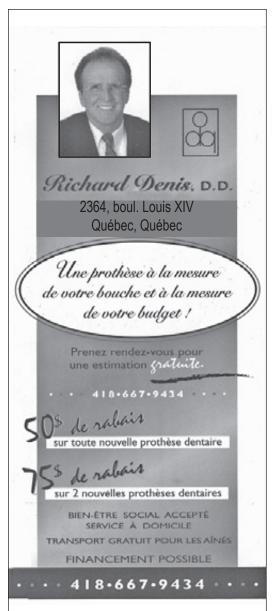
418 825-3146 • 418 825-3603



VITRO PLUS BEAUPORT Daniel Faucher

Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953 240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5

À votre service depuis 1984!



COLLABORATEURS

Culture, Communications et Condition féminine

Québec 🕶 🕶









Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Sommaire

Entrevue	3
Âge d'Or	4
Soirée de la St-Sylvestre	4
60° des Fermières	5
Dossier: Bassin Versant	7-8-9
Besoin de votre aide	11-13
Halte scolaire, service de garde	15
Maison des jeunes	17
ABC de la nouvelle orthographe	18
Maison hantée de la MDJ	19
Pastorale	20
Nouvelles du Trivent	23
Nouvelles de l'ASSBDL	26
Transport adapté	26
Un gros merci	26
Cinq générations	27
Un prix bien mérité	28
Motoneigistes	28
Jour du souvenir	29
31 octobre au Trèfle d'Or	30
Chronique de Dominique	31
Matinées mères-enfants	31
C'est aussi ça la vie	31
Grâce à la capsule Fenix	32
Horticulture	33
Petites annonces	35

LE LAVALOIS

Publication officielle à l'intention de la population de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Le Lavalois C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0 Tél.: 418-907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com Web : www.lelavalois.com

L'équipe du Lavalois

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, vprésidente	825-2648
Claude Gravel, secréttrésorier	948-5491
Louise Côté, assisttrésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
Richard Amyot, directeur	948-8076
JFrs Gerardin, directeur	948-8947
Gilbert Ainsley, directeur	825-1700
	Jocelyne Clavet, vprésidente Claude Gravel, secréttrésorier Louise Côté, assisttrésorière Aline Fortier, directrice Diane Clavet, directrice Richard Amyot, directeur JFrs Gerardin, directeur

COLLABORATEURS

Marie-Andrée Renauld, montage Dominique Hudon, chroniqueuse Myriam Gaudreau, journaliste Guillaume Bédard, caricaturiste

Calendrier du Lavalois

Tombée	2010	Sortie
02 juin		15 juin
28 juillet		10 août
01 septembre		14 septembre
06 octobre		19 octobre
10 novembre		23 novembre
08 décembre		21 décembre
13 janvier 2011		26 janvier 2011
17 février 2011		02 mars 2011
24 mars 2011		06 avril 2011
27 avril 2011		10 mai 2011

1800663-3773

Un numéro important pour un automobiliste de Ste-Brigitte et la région

BILODEAU Chevrolet n'est jamais plus loin que votre téléphone

Pour la vente:

Vincent Lessard vous garantit le meilleur prix sinon il paie votre déplacement

Pour le service :

Daniel Bégin attend votre appel 1 800 663-3773 On va chercher et on ramène

votre véhicule.

Vente et service ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi.



Vincent Lessard

Président - Directeur général

9841, boul. Ste-Anne, Ste-Anne -de-Beaupré (Qué) G0A 3C0 Tél: (418) 827-3773 - 1 - 800-663-3773- Télec.; (418) 827-8722 cecilbilodeau@gmcanada.com www.cecilbilodeau.gmcanada.com

Un an déjà!

par Myriam Gaudreau

Gilbert Thomassin, maire de Sainte-Brigitte-de-Laval depuis le 1^{er} novembre 2009, commence maintenant sa deuxième année de mandat. Je lui ai posé quelques questions afin de savoir comment s'était déroulée, jusqu'à maintenant, son expérience de maire.

Si vous pouviez trouver un mot pour qualifier votre première année en tant que maire, quel serait-il?

Surprise!

Est-ce que la fonction est comme vous l'imaginiez au départ?

Je ne m'imaginais pas qu'il y avait tant de situations pouvant contrarier les citoyens et, généralement, ils ont des raisons de l'être. Je me dois donc d'être constamment à leur écoute, d'essayer de les aider à résoudre leurs problèmes, de leur démontrer de la sympathie.

Qu'est-ce que vous aimez le plus parmi vos tâches de maire?

Quand vous êtes élu au poste de maire, vous devenez un homme public. Comme je me sens à l'aise avec les gens, cela me plaît de converser et d'argumenter. Je le fais respectueusement, joyeusement et avec humour autant que possible, j'aime rire et m'amuser en travaillant.

Qu'est-ce que vous aimez le moins?

Je ne suis pas doté d'un grand charisme, donc je pourrais très bien faire sans les discours. En ce sens, je dois dire que j'ai beaucoup d'aide de nos dévoués employées/employés et je les en remercie. Personnellement, je suis beaucoup plus à l'aise en écriture qu'en discours.

Est-ce que les citoyens semblent bien comprendre, selon vous, ce qui est en votre contrôle?

Beaucoup de citoyens pensent que le maire dirige la municipalité à sa guise. Eh bien! ils ont tort; ce n'est pas le cas à Ste-Brigitte et je ne me considère pas plus important que la Municipalité. Nos conseillères et conseillers ont été elus comme indépendants. Il n'y a donc pas de ligne de

parti et les élus peuvent exprimer leurs opinions comme ils l'entendent. Le directeur général et moi essayons de les informer le mieux possible sur les différents dossiers. En résumé, tous les élus participent aux décisions et leur contribution est très appréciée.

Avez-vous des attentes concernant la prospérité de Sainte-Brigitte?

Depuis environ 4 années, notre municipalité a prospéré considérablement en ce qui a trait à la construction résidentielle. Comme conséquence, il y a eu une grosse augmentation de la population et s'en est suivie une grosse augmentation de nos revenus. Ceci nous a permis, en 2010, de geler le compte de taxes moyen. En plus, ces revenus nous ont aidés à nous acquitter de nos importantes obligations financières, résultats d'importants investissements dans nos infrastructures (garage, caserne, ave Ste-Brigitte, trottoirs, parc Richelieu, etc.). Pour résumer, toute cette prospérité a eu un important impact sur les services aux citoyens, mais encore, grâce à nos dévoués employées/employés, on s'en tire assez bien.



M. Gilbert Thomassin, maire de Ste-Brigitte

Comment voyez-vous notre ville dans dix ans?

Si on regarde le futur, je pense que la population va continuer à augmenter. Notre défi à la Municipalité est de voir à satisfaire les citoyens avec des services essentiels que nous n'avons pas ou que nous devons changer tels que: un médecin dans notre municipalité; ensuite, dû à la venue de beaucoup de jeunes familles, on devra agrandir ou construire une nouvelle école; côté loisirs, un terrain de soccer est très en demande et sa réalisation a déjà débuté; une nouvelle maison des jeunes; et sûrement d'autres projets à venir. Les élus, ainsi que les dirigeants auront de quoi s'occuper...

Quel est, selon vous, le plus grand attrait de notre petit coin de pays?

Notre municipalité est très appréciée par les nouveaux résidants surtout en ce qui a trait au plein air. Des gens m'ont fait remarquer que l'été, lors de grosses chaleurs, on sent une bouffée de fraîcheur à la limite de Beauport, quand on arrive à Ste-Brigitte. Aussi, que dire de nos belles montagnes! Beaucoup de personnes en parlent.

Si vous pouviez lancer un projet touristique (sans contrainte monétaire ou décisionnelle) qui reflèterait bien les particularités d'ici, quel serait-il?

Un projet intéressant serait l'aménagement d'une partie de la rive de la rivière Montmorency qui se trouve au sud-est du village. La Municipalité en est propriétaire et cet endroit est à peu près la seule section de la rivière où il n'y a aucune construction.

Une récente décision, hors de votre contrôle, empêche certains citoyens de se bâtir à Sainte-Brigitte. Que pouvez-vous leur dire à ce sujet?

La Communauté métropolitaine de Québec a adopté un règlement de contrôle intérimaire (RCI) le 7 septembre 2010, lequel a été entériné par le ministère des Affaires municipales le 7 novembre 2010. Ce règlement est très contraignant en ce qui a trait aux nouvelles constructions. Les maires et administrateurs de Lac-Beauport, Stoneham, Lac-Delage, ainsi que nous à Ste-Brigitte, faisons tout notre possible pour y apporter des adoucissements. Les citoyens concernés devraient contacter notre service d'urbanisme pour plus d'informations.

J'ai entendu dire que les travaux sur l'avenue Sainte-Brigitte feraient de la place à une piste cyclable. Est-ce une simple rumeur?

La piste cyclable débute à la rue des Monardes jusqu'à la rue de la Mare, sur un seul côté de l'avenue. La piste va être continuée jusqu'à l'Alimentation du Domaine, mais sur les deux côtés de l'avenue Ste-Brigitte.

J'espère que cette entrevue vous a permis d'en apprendre plus sur votre maire. J'en profite pour féliciter M. Thomassin pour sa première année de mandat, puisque ses tâches ne doivent pas être toujours évidentes. Bonne continuité!



Club de l'Âge d'Or

Brunch des Fêtes

C'est avec un grand plaisir que le Club de l'Âge d'Or de Ste-Brigitte-de-Laval invite tous ses membres ainsi que la population lavaloise à venir à son brunch du 40° anniversaire de sa fondation. Cette activité se tiendra au centre communautaire Du Trivent, le dimanche 19 décembre 2010, dès 10 h 30. Le coût est de 8 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les enfants de moins de 8 ans. Les cartes d'entrée sont disponibles auprès des membres du C.A. Réservez avant le 15 décembre car aucune carte ne sera vendue après cette date.

Bienvenue à tous.

Tournoi de cartes

Mardi le 14 décembre, il y aura un tournoi de kaiser et de politaine au sous-sol de l'église à 13 h. Les équipes seront formées au hasard. L'argent recueilli sera remis en bourse et le club fournira 30 \$. Nous aurons aussi des prix de présence. Cette activité marquera la fin de l'année 2010. Nous serons de retour mardi le 11 janvier 2011 avec un autre tournoi.

Insc.: 2 \$ membre et 3 \$ non-membre

Souper et soirée des Fêtes

Notre souper et notre soirée des Fêtes auront lieu samedi le 4 décembre, au sous-sol de l'église.

Messe : 16 h 30 Cocktail : 17 h 15 Souper : 17 h 45 Soirée dansante : 20 h

Prix: membre 20 \$ et non-membre 23 \$ Les cartes sont présentement en vente auprès des membres du conseil d'administration

Attention / Attention

Il n'y aura pas de dîner pour la fin du mois de décembre, Cette activité sera remplacée par le brunch du 40° anniversaire de fondation de votre club, le 19 décembre.

Recrutement

Vous pouvez devenir membres du Club de l'Âge d'Or en tout temps. La carte de membre est de 24 \$ par année.

Bienvenue aux personnes de plus de 50 ans.

Conseil d'administration 2010-2011

Michel Després, prés. 418 849-2089 Paul-Henri Fortier, v.p. 418 825-2031 Clémence Thomassin, sec 418 825-2206 Jean-Marc Jennings, trés 418 825-1527 Pierre-Paul Giroux, adm. 418 907-5167 Suzanne Duguay, adm. 418 825-2372 Marcel Tremblay, relat. 418 825-5059

Soirée St-Sylvestre

Le 31 décembre prochain, les Chevaliers de Colomb de Lisieux vous convient à la soirée de la Saint-Sylvestre à la salle La Sablière, rue Ste-Trérèse. À 18 h, un cocktail sera offert suivi d'un repas de fête. On dansera au son de la musique du groupe Verso et à minuit, un mousseux sera servi à tous, ce qui permettra d'échanger vos voeux dans la bonne humeur. Coût : 37,50 \$

Denis Fortier: 418 660-2690 Normand Gratton: 418 254-1407



Félicitations!





Les Fermières de Sainte-Brigitte-de-Laval fêtent cette année leur soixantième anniversaire de fondation. Afin de souligner l'oeuvre importante de nos aïeules, nous invitons donc tous les gens de notre belle et grande municipalité à venir fêter avec nous, le samedi 11 décembre 2010, de 10 h à 17 h, au sous-sol de l'église, 1, rue du Couvent. À cette occasion, il y aura une exposition des oeuvres artisanales réalisées par nos fermières au fil du temps. Un récit racontant leur vécu en tant que femmes et leurs motivations d'alors pour s'intégrer au Cercle sera également au programme.

Il est également prévu de tenir différents ateliers présentant les techniques utilisées pour le tissage, le tricot, la fabrication de bijoux, le scrapbooking, etc... Un coin de restauration offrira, entre autres, des collations fabriquées selon les recettes d'autrefois. Le Cercle de Fermières poursuit l'objectif de génération en génération afin que ce patrimoine demeure bien vivant. Nous vous invitons donc en grand nombre. S'il y a tempête, ce sera remis au dimanche 12 décembre aux mêmes heures. Bienvenue à tous!

La prochaine réunion aura lieu le samedi 11 décembre, à 18 h 30, suivie de notre souper de Noël à 19 h.

Suzanne Langlois, communications 825-1576

Suzanne Guinard, prés. 825-1530 Hélène Beaulieu, v-prés. 825-2518 M.-Josée Lussier, sec.-trés. 825-2954 Thérèse Tremblay, dossiers 825-1047

DÉNEIGEMENT

TOITURES • ROULOTTE ENTRÉES PIÉTONNIÈRES PATIOS & GALERIES FENÊTRES • CHALET • BOIS THERMOPOMPE • AUTO GARAGE DE TOILE • ETC.

ALAIN DUCHESNE 418.825.1627 • 418.955.1926



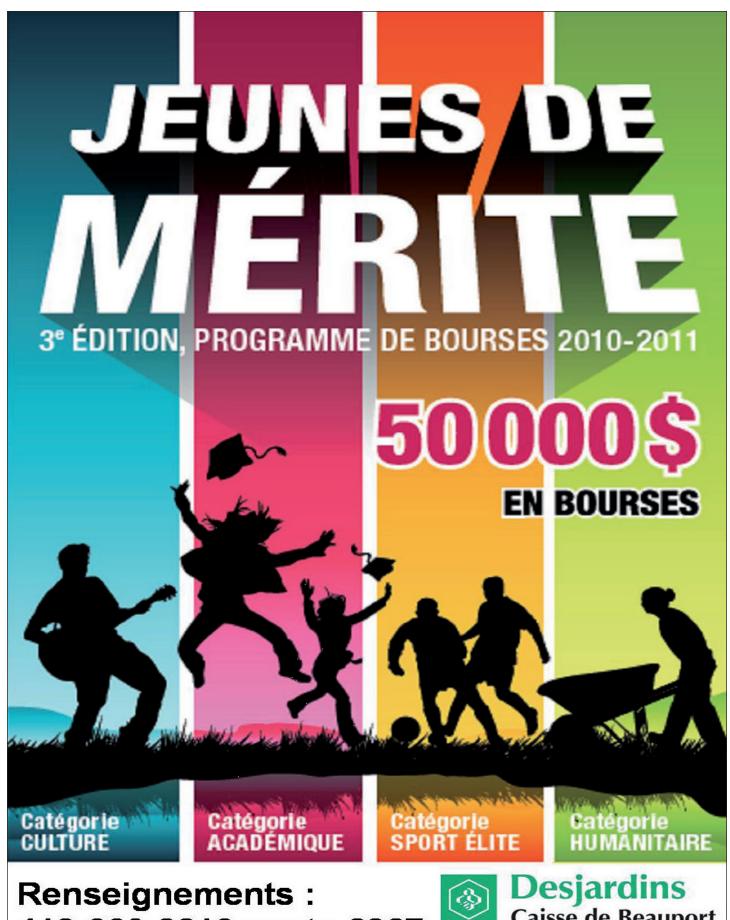
ENTRETIEN ALAIN DUCHESNE

DÉCHAUMAGE • GAZON
FEUILLES • GOUTTIÈRES
PLATE BANDE • ENTRÉE D'AUTO
COUPE DE HAIE, ARBRE, ARBUSTE
ÉMONDAGE • TERRASSEMENT
POSE DE FLEURS • ETC.

418.825.1627 • 418.955.1926

38, rue du Sablon, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc G0A 3K0





418-660-3319 poste 2327



Coopérer pour créer l'avenir

Qu'est-ce qu'un bassin versant?

par Louise Côté

Le récent règlement visant à protéger les bassins versants des prises d'eau de Québec et les problèmes rencontrés par plusieurs nouveaux propriétaires de terrains nous amènent à nous questionner sur les bassins versants.

Qu'est-ce qu'un bassin versant?

Un bassin versant est un territoire dont les limites sont naturelles, et non pas déterminées par l'être humain. En fait, ce sont les crêtes des montagnes et les dénivellations du terrain qui déterminent les limites d'un bassin versant. On appelle généralement ces crêtes de montagne et dénivellations la ligne de partage des eaux. Par conséquent, la délimitation du bassin versant ne tient pas compte des divisions administratives ou politiques.

Le bassin versant d'un plan d'eau correspond au territoire sur lequel l'ensemble des eaux (cours d'eau, ruissellement) s'écoulent et finissent par rejoindre ce même plan d'eau. Chacune des gouttes d'eau qui tombe à l'intérieur des limites d'un bassin versant, peu importe l'endroit dans le bassin versant, atteindra, à la fin de son parcours, le même *exutoire*.¹

L'exutoire est l'endroit où se déversent les eaux d'un lac, d'une rivière: c'est la porte de sortie pour atteindre un fleuve qui se jette dans un océan. On peut aussi employer les termes d'embouchure ou d'émissaire. L'exutoire se retrouve donc en aval, à l'opposé de la source qui est en amont. Donc, l'ensemble des eaux qui s'écoulent dans un bassin versant donné utilise la même porte de sortie, l'exutoire du cours d'eau principal qui draine ce bassin versant.

Écosystème qui inclut autant les eaux de surface (lac, cours d'eau, milieu humide) que souterraines, le bassin versant constitue donc la meilleure entité pour une gestion globale et intégrée de l'eau. En effet, c'est à l'intérieur des limites du bassin versant que les utilisations du territoire et les activités humaines influencent la qualité de l'eau de l'amont vers l'aval.

Bassin versant de la rivière Montmorency

La rivière Montmorency prend sa source dans la réserve faunique des Laurentides, à environ 80 km au nord de la ville de Québec. Elle parcourt environ 120 km selon un axe nord-sud et draine un bassin versant de 1 100 km2. À l'embouchure, une ligne de faille crée la célèbre chute Montmorency.

La majeure partie de ce bassin, dont les trois quarts sont boisés, est inhabitée et les principales activités économiques qui s'y déroulent sont liées à l'exploitation forestière. La région habitée* s'étend de la seigneurie de la Côtede-Beaupré jusqu'à l'embouchure de la rivière et ne représente que 10% de la superficie totale du bassin. L'agriculture est peu présente et les activités industrielles sont marginales.

Le ministère de l'Environnement a effectué le suivi de la qualité de l'eau à l'embouchure de la rivière de 1979 à 1986. Les données recueillies sont disponibles sur demande. Depuis le printemps 2004, le Ministère exploite une station de mesure permanente de suivi de la qualité de l'eau. ²

* La région habitée comprend Sainte-Brigitte-de-Laval de même qu'une partie des municipalités de L'Ange-Gardien, de Château-Richer, de Boischatel et de Québec (arrondissement Beauport).

À l'exception de Sainte-Brigitte qui s'approvisionne à partir d'un puits et d'une source, les municipalités du bassin versant s'alimentent en eau potable à partir des eaux de surface. Seule, Sainte-Brigitte déverse ses eaux usées traitées dans la rivière Montmorency; les autres municipalités les rejettent dans le fleuve Saint-Laurent.



Développement durable, Environnement et Parcs, Gouvernement du Québec, 2007

¹ Conseil du bassin de la riv. Montmorency / Gestion intégrée de l'eau au Québec

² Document publié par le Ministère sur le bassin versant de la riv. Montmorency.

Problèmes à Sainte-Brigitte

par Louise Côté

Construction et protection des bassins versants

La nouvelle loi sur la protection des bassins versants est en train de faire vivre des cauchemars à plusieurs Lavalois et à d'autres citoyens de la MRC de la Jacques-Cartier.

Dans le Soleil du 4 novembre dernier, on pouvait lire ceci:

(Québec) Le rêve de Marie-Ève Meilleur et de son conjoint Jonathan de s'installer dans une coquette maison à Sainte-Brigitte-de-Laval est en train de se transformer en cauchemar. Depuis le début de juin, le couple n'a plus le droit de se construire sur son terrain. L'empêchement provient du règlement adopté en septembre par la Communauté métropolitaine visant à protéger les bassins versants des prises d'eau de la Ville de Québec installées dans les rivières Saint-Charles et Montmorency.

Pourtant, à l'achat du terrain en mars 2009, au coût de 47 000 \$, le jeune couple avait en main tous les documents démontrant que la municipalité et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs donnaient leur accord au projet de développement Émeraude à l'intérieur duquel il rêvait de s'installer. Son cas n'est pas unique, puisque 16 des 45 propriétaires de terrains dans le projet Émeraude se trouvent dans la même situation.

À Sainte-Brigitte, les propriétaires de 119 terrains subissent le même sort, selon un relevé effectué par des promoteurs immobiliers. Un chiffre qui grimperait à plus de 700 en incluant les municipalités de Lac-Beauport, de Shannon, de Château-Richer, de Boischatel et de L'Ange-Gardien. (par Guy Benjamin et Isabelle Mathieu, Le Soleil)

Québec donne son aval au règlement de la CMQ

Québec autorise le règlement de la Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) pour la protection des bassins versants. Le règlement de contrôle intérimaire vise à limiter les interventions humaines dans les bassins versants des prises d'eau de Québec installées dans les rivières Saint-Charles et Montmorency.

Le règlement a pour effet de limiter la construction de nouvelles résidences, particulièrement dans la section nord de la couronne de Québec.

Aucune recommandation n'a été faite quant aux propriétaires de terrains freinés dans leurs projets en raison de la nouvelle réglementation. L'interdiction de construire menace les projets de propriétaires qui n'avaient pas encore obtenu leur permis de construction.

La Ville de Québec affirme néanmoins que ces cas seront examinés un à un et que les propriétaires n'ont pas à s'inquiéter.

Le règlement est entré en vigueur le 8 novembre. (Radio-Canada, mercredi 10 novembre 2010 à 11 h 29)

Protection des prises d'eau de la CMQ - Règlement qui précise les nouvelles façons de faire

QUÉBEC, le 10 nov. /CNW Telbec/ - Depuis l'entrée en vigueur, le 9 novembre, du Règlement de contrôle intérimaire visant à limiter les interventions humaines dans les bassins versants des prises d'eau de la Ville de Québec installées dans la rivière Saint-Charles et la rivière Montmorency, les municipalités peuvent à nouveau, à certaines conditions, émettre des permis de construction dans les secteurs visés par

ce règlement, ce qui était impossible depuis juin dernier.

Des dispositions ont été prises par la CMQ auprès des municipalités afin qu'elles puissent répondre adéquatement aux citoyens et promoteurs. Une centaine de fonctionnaires municipaux ont déjà suivi une formation d'une journée, donnée par la CMQ, sur l'application du règlement. Un service de réponse destiné aux municipalités a également été mis en place par la CMQ afin de pouvoir venir en aide aux inspecteurs chargés de l'application dudit règlement. De plus, un guide d'interprétation de ce dernier sera mis à la disposition de ces inspecteurs.

La Communauté métropolitaine de Québec tient à rappeler que son but n'est pas d'interdire le développement mais bien de préciser les nouvelles façons de faire afin que soient mieux protégées les prises d'eau alimentant 425 000 citoyens de la région métropolitaine de Québec. Elle espère que les nombreuses mesures mises en place permettront aux citoyens d'être adéquatement informés et invite ces derniers à s'adresser à leur municipalité pour obtenir les autorisations requises.

Renseignements:

Benoît Massicotte Secrétaire (et responsable des communications)

Communauté métropolitaine de Québec Tél. : 418 641-6250, poste 1210

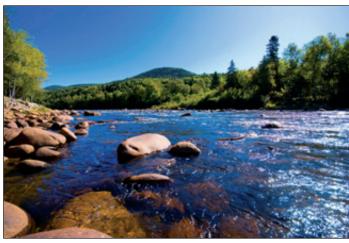
Pour consulter le règlement intégral:

http://www.cmquebec.qc.ca/centre-documentation/reglements.html

L'activité humaine menace la qualité de l'eau

par Myriam Gaudreau

Depuis quelques mois, on entend parler de l'interdiction de construire qui touche les municipalités au nord de la ville de Québec. Mis à part « bassin versant » et « interdiction de construire », très peu d'informations se sont rendues jusqu'aux citoyens. Je me suis donc lancée dans des recherches pour essayer de mieux comprendre ce qui se passe. Je vous présente un résumé de ce que j'ai trouvé sur le site de la Communauté Métropolitaine de Québec au sujet de l'étude de la firme Roche, à la base du fameux Règlement de Contrôle Intérimaire (RCI).



La qualité de l'eau des bassins versants est menacée par plusieurs facteurs liés à l'occupation humaine

L'approvisionnement en eau potable de la ville de Québec est directement lié aux courants qui arrivent de plus haut, donc des municipalités du Nord. La Capitale Nationale a naturellement comme mandat de fournir ses milliers de résidants à partir des installations dont elle dispose. La quantité de contaminants déversés dans l'eau par les municipalités plus au Nord, en raison de l'occupation humaine, a donc des répercussions directes sur les coûts du traitement de l'eau potable endossés par la Ville de Québec. Lorsque les dirigeants ont pris conscience que la qualité de l'eau se dégradait, ils ont décidé d'étudier l'affaire et c'est pourquoi, aujourd'hui, les constructions neuves se voient suspendues ou du moins freinées en attendant que des mesures précises soient écrites et suivies par les municipalités.

Au départ, je croyais que la seule cause de l'interdiction de construire consistait en la mauvaise influence des fosses septiques sur la qualité du sol. J'avais donc conclu, à tort, que Sainte-Brigitte-de-Laval, grâce à son système d'égout et à ses bonnes pratiques vis-à-vis les fosses septiques, ne serait pas touchée par l'interdiction. Mais, en lisant l'étude de la firme Roche, j'ai appris que beaucoup d'autres facteurs influençaient la qualité de l'eau des bassins versants tels que: la protection de la bande riveraine, le développement

en fortes pentes, le contrôle de l'érosion et du transport sédimentaire, le passage des machineries dans les rivières, les pesticides et fertilisants, le nettoyage des rues, ainsi que l'entretien des fossés.

En forêt, lorsqu'il y a des orages, l'eau tombe sur les arbres et se dépose suffisamment en douceur sur le sol pour que celui-ci puisse en emmagasiner un maximum. La pluie est donc filtrée naturellement et suit son chemin vers les ruisseaux, les rivières, les lacs, etc. À cause de l'occupation humaine, la nature devient un peu amputée. Pour construire des maisons, on coupe des arbres, on construit des rues, on met du gazon, etc.

L'eau de pluie

Qu'arrive-t-il de toute l'eau de pluie, durant le même orage, lorsque le terrain est aménagé par les humains? Peu d'arbres pour adoucir la chute de la pluie, l'asphalte est complètement imperméable et le gazon n'est pas très bon en absorption. L'eau reste donc à la surface et prend avec elle tous les contaminants présents (huile d'auto, savon de lavage des voitures, pesticides, sel et sable des routes, etc.). Les montagnes de Sainte-Brigitte sont magnifiques, mais en secteur résidentiel, lorsqu'il y a beaucoup de pluie, l'eau ramasse les résidus toxiques

du sol et ruisselle très rapidement vers la rivière, les ruisseaux et les lacs.

Pour freiner la pollution de l'eau, il existe déià certaines mesures concernant les bandes riveraines. Nous devons éviter de déboiser ou de désherber en bordure des plans d'eau pour que les contaminants soient au moins diminués avant d'atteindre nos cours d'eau et nos lacs. L'étude de la firme Roche démontre cependant que la protection des bandes riveraines devrait être beaucoup plus large lorsqu'il y a un développement à proximité qui se trouve en pente. La portion de la bande riveraine non aménagée doit être capable d'empêcher les contaminants de passer, peu importe l'importancede la turbulences du cours d'eau

Le RCI est donc en application jusqu'à ce que des règles précises aient été établies concernant les mesures à suivre pour les développements résidentiels futurs près des bassins versants. C'est malheureusement un mal nécessaire, puisque si l'on veut conserver notre eau potable et nos rivières saines, il faut règlementer pendant qu'il en est encore temps. Je sais que plusieurs personnes vivent des moments difficiles puisque leur projet à court terme se trouve en danger, mais les dirigeants analyseront leur dossier et prendront des décisions au « cas par cas ». Si vous êtes inquiets à ce propos, contactez la Municipalité.

ÉVITEZ LES COMPLICATIONS DE LA GRIPPE SAISONNIÈRE FAITES-VOUS VACCINER!



VACCIN GRATUIT

Pour les personnes à risque de complications:

· Les personnes de 60 ans et plus;

- · Les personnes ayant une maladie chronique y compris celles présentant une obésité importante;
- Les femmes enceintes au 2° et 3° trimestre ainsi que les enfants de 6 à 23 mois;
- L'entourage de ces personnes et celui des bébés de moins de 6 mois.

infogrippe.gouv.qc.ca

et Services sociaux
Québec 🖼 🖼

Nous avons besoin de votre aide SVP

par Jean-François Gerardin

Depuis mon premier article sur la Saint-Vincent-de-Paul, en 2007, les mois de novembre ou décembre ramènent au premier plan la *guigno-lée* mais aussi un rappel des besoins que vivent bien des familles de notre municipalité qui éprouvent de sérieuses difficultés.

Un peu d'histoire

La Saint-Vincent-de-Paul de Sainte-Brigitte-de-Laval ne date pas d'hier. En 1947, Ferdinand Simoneau et André Bérubé orientaient leur action caritative vers le Noël des enfants de familles dans le besoin. Depuis 1987, Thérèse Bélanger dirige ce mouvement tout au long de l'année à titre de présidente, aidée en cela par son conjoint Clément Fortier qui assume le rôle de vice-président. À cette équipe, s'ajoutent Lise Godin, secrétaire, Claude Côté, secrétaire-trésorier et l'âme de cette organisation, Germaine Fortier, qui compte plus de 50 ans au service des démunis.

Mission de la Saint-Vincent-de-Paul de Sainte-Brigitte-de-Laval

En bref, le mouvement caritatif s'inspirant du travail de Vincent de Paul, aumônier des galères en 1619 et homme dédié aux oeuvres de charité issues de la détresse matérielle et spirituelle de son époque, propose, à longueur d'année, des services tels que: un comptoir de vêtements, des paniers de Noël et des cadeaux pour les enfants, une aide aux sinistrés et aux familles qui vivent des situations difficiles, une *guignolée* annuelle («le nerf de la guerre»), des visites aux personnes indigentes dans le respect et la discrétion, etc.







Le mal des autres

Il ne se passe pas une journée sans que parviennent à nos oreilles blasées ou à nos yeux lassés la misère planétaire en direct grâce à l'instantané qu'assurent les médias électroniques de pointe.

Devant ces détresses et ces drames qui sévissent un peu partout sur notre terre affolante, nous sommes, pour la plupart d'entre nous, impuissants à soulager les douleurs et les sévices qui assaillent quotidiennement des millions de personnes qui habitent loin de chez nous.

Bien sûr, il y a Centraide, la Croix-Rouge, Médecins sans frontières et des ONG pour ne nommer que ces réponses organisées visant à soulager quelque peu les victimes d'épidémies, de maltraitances, de guerres, de génocides, de désastres climatiques, etc. L'argent de chacune et chacun apporte bien sûr un certain «soulagement» à ceux qui donnent, comme à ceux qui reçoivent... quand ils le recoivent.





Cependant, si la misère internationale nous visite dans nos foyers, notre confort et notre sécurité (parfois bétonnée), il n'en reste pas moins que l'indigence qui prévaut dans notre petite collectivité existe bel et bien, je le sais. Mais celle-ci est en majeure partie invisible, un peu comme ces communautés amérindiennes que Richard Desjardins a inscrit comme le peuple invisible.

L'être en difficulté vit dans une zone grise et échappe, de façon trop systématique à la vigilance et aux soins de ceux qui pourraient agir ponctuellement par une réponse pragmatique et humaine où discernement et compassion prendraient le pas sur l'égocentrisme et le je m'en foutisme.



15 nov. au 15 déc. 2010

La part de chacun

N'en déplaise à beaucoup qui sans y réfléchir suffisamment ont une tendance à se plaindre le ventre plein, nous sommes nombreux, malgré toutes nos réserves, à compter parmi les bien nantis de la planète sur un plan strictement matériel. Je dirais même que cette assertion est un bel euphémisme.

Or, lorsqu'on a «le ventre plein», devient-il «trop gros» pour se pencher sur l'indigence d'un proche voisin ou d'une famille dans la «dèche»?

Bien sûr, on ne peut que s'apitoyer sur les populations assujetties aux dictatures modernes et aux abus impunis lors des dérives de nos démocraties si imparfaites.

Toutefois, nous sommes en mesure d'offrir une réponse à l'appel annuel, discret pourtant, de notre Saint-Vincent-de-Paul à Sainte-Brigtte-de-Laval.

La guignolée

Tout le monde ne connaît pas ce que représente la *guignolée* pour l'oeuvre de la Saint-Vincent-de-Paul. **Tout l'argent récolté lors de cette cueillette est**

suite p. 13









Jusqu'à 100.00\$ de RABAIS*

Rotation des pneus GRATUITE **

Entreposage des pneus GRATUIT **

MSB mécanique 1160 boul. Raymond Beauport (418) 821-0775



* Détails en magasin**À l'achat de 4 pneus.

suite de la p. 11

munis de notre collectivité lavaloise et sert à Noël et en d'autres temps de l'année à répondre ponctuellement aux besoins exprimés en cours d'année.

Si la vie vous gâte

Si la vie vous gâte, qu'elle vous est clémente et qu'elle vous offre plus que cet essentiel qui fait défaut à bien des gens, pourquoi ne pas vous engager pour participer à cette guignolée? Thérèse et Clément vous invitent à les accompagner pour vous aider dans votre première tournée.... entre 18 et 20 h.

Bien sûr, dans la froidure de novembre ou de décembre, nous sommes tous d'accord pour affirmer que nous sommes mieux au chaud à la maison, mais nous devons demeurer solidaires en participant aux démarches qui contribuent à entourer et épauler celles et ceux qui ont moins que nous, et qui, de ce fait, sont fragilisés ou totalement découragés.

Et, souvenons-nous, qu'outre les adultes piégés dans la spirale de l'indigence,

il y a les ados, les enfants, les bébés. Vais-je répondre avec l'intelligence de mon coeur ou la froide raison si souvent «irrationnelle» qui ne fait que juger?

Thérèse Bélanger, Clément Fortier et toute l'équipe qui les entoure ont besoin de «bonnes volontés». **Nous pouvons faire une différence.**

Nous ne vivons pas en Asie mais à Sainte-Brigitte-de-Laval et que nous le voulions ou pas, nous demeurons solidaires... Et, qui sait ce qui peut survenir un jour? Nous vivons toutes et tous sur le fil du rasoir. Personne n'est à l'abri. Soyons riches par notre don à la mesure de notre coeur. Jamais nous ne le regretterons car, d'une belle façon nous nous enrichirons.



Si vous tenez à donner jouets, cadeaux ou vêtements, choisissez des articles dont vous êtes fiers et que vos enfants ou vous-mêmes seriez très contents de recevoir.

Téléphonez, dès maintenant, chez Thérèse Bélanger et Clément Fortier

825-2236

pour offrir vos services pour *«passer la guignolée»* ou aider au comptoir de vêtements.

15 nov. au 15 déc. 2010

Merci de votre aide sous toutes ses formes: temps, argent ou autres dons.







Épilation au laser et photorajeunissement



Promotion en vigueur

Raffermissement cutané

Informez-vous





Électrolyse Pédicure (soin des pieds) Cellulite

Nouveau

Épilation laser
Promo! Informez vous!
Technicienne sur place offrant divers services

Perte de poids Suivi personnalisé avec les produits Ideal Protein

Nouvelles heures d'ouverture

Mardi, mercredi et jeudi : 9h à 20 h Vendredi : 9h à 17 h Samedi : sur demande 9h à 12 h

Venez nous rencontrer au 4 rue de la Fabrique

418 825-1072

Johanne Lemay

La Halte scolaire, service de garde

par Louise Côté

Mot de la responsable

Tout un défi attendait la nouvelle équipe du service de garde. Cette année, plus de 190 enfants le fréquentent. Nous avons ouvert un nouveau groupe en maternelle et un nouveau groupe de dîneurs. Qui dit nouveaux groupes, dit nouveau personnel, nouveaux locaux, nouvelle logistique. Nous avons dû repenser notre façon de fonctionner, à partir du déplacement de la porte d'entrée, en passant par la réorganisation des crochets pour les vêtements, jusqu'à la présence d'une éducatrice à l'accueil des parents en fin de journée.

Fort heureusement, notre équipe est composée d'éducatrices dynamiques et impliquées qui ont su mettre à contribution leurs idées novatrices et qui ont fait preuve d'une grande capacité d'adaptation au cours de cette réorganisation.

Nous tenons à **remercier spécialement les parents utilisateurs** du service de garde pour leur compréhension et leur précieuse collaboration lors de l'implantation de notre nouveau fonctionnement en fin de journée.

Un merci tout spécial aux enseignantes du préscolaire qui ont généreusement accepté de partager leur local de classe avec nous et de modifier ainsi leur routine de travail.

Activités à venir

19 nov.: journée pédagogique: création d'une mosaïque collective
22 nov.: journée pédagogique: sortie à la forêt Montmorency
16 déc.: activité-récompense: spectacle de Noël

21 déc.: journée pédagogique: animation emballée on fabrique nos cadeaux de Noël

Annie Tremblay, tech.-responsable



Equipe des éducatrices de La Halte scolaire

Rachel Grenier (2e année), Martine Caron (maternelle, p.m.),
Annie Tremblay (tech.-responsable), Karine Deschênes (dîneurs),
Nicole Dumais (1ère année), Catherine Brideau (dîneurs),
Karine Vachon (maternelle,dîner), Lucie Robert (3e année), Michelle Fillion (4e,5e,6e)Absente pour la photo: Stéphanie Bergeron qui remplace Priscilla Gingras (maternelle)

Mission

Le service de garde de l'école Du Trivent se consacre à faire vivre aux enfants, qui le fréquentent entre les heures e classe, des activités variées qui répondent autant à leurs intérêts qu'à leurs différents besoins.

Extrait du document sur la régie interne:

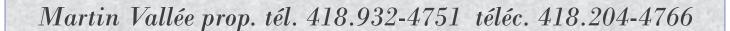
Les éducatrices mettent de la couleur dans la vie quotidienne des enfants! Elles favorisent le développement global, stimulent l'imaginaire des enfants et font appel à leur créativité. Elles préparent et animent une variété d'activités, que ce soit en arts plastiques, en cuisine, en musique, en psychomotricité, en sciences physiques et de la nature et ce, toujours selon les intérêts des enfants. Elles ont comme objectifs d'assurer la tranquillité d'esprit des parents et d'offrir aux enfants un environnement sain, plaisant et sécuritaire.

Valeurs privilégiées

Les éducatrices veillent à promouvoir des valeurs essentielles au bon développement de l'enfant: respect, autonomie et sens des responsabilités, communication, coopération et enfin, bien-être. À travers leurs activités, elles encouragent la non-violence dans les gestes et la parole, la tolérance, la responsabilisation, la prise de conscience des forces et des faiblesses de chacun, la capacité de faire des choix, favorisent l'entraide et l'esprit d'équipe, encouragent les réussites et les efforts, et développent l'estime de soi.

Ajoutons que la T.E.S. (technicienne en éducation spécialisée) de l'école aide ces dernières en développant des techniques d'intervention appropriées aux besoins particuliers de certains enfants

Les objectifs poursuivis sont régis par le *Règlement sur les services de garde en milieu scolaire* institué par la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q.,c.1-13.3, a. 454.1)



Les Forages Lapointe

Creusage de puits artésiens
Hydrofracturation
Sondage
Pieux
Géothermie

Vente et installation de pompes

Service 24 h sur 24 pour tout genre de problèmes

Visitez notre site Web http://forageslapointe.com

Nous forons 12 mois par année

LES FORAGES LAPOINTE

729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits



La Maison des jeunes

Inscription à la MDJ La Barak

Tu aimes jaser avec des ami(e)s, te retrouver dans un milieu agréable et confortable. Tu veux participer à des activités communautaires, sportives, jeux sur table, bricolage, et de nombreuses autres idées.

ALORS LA MDJ EST POUR TOI

Coût: 10.00 \$ pour 2010-2011 Inscription obligatoire pour participer aux activités

Activités de décembre 2010

Elles peuvent être déplacées ou annulées: soyez attentifs.

Les mercredis 1–8–15 décembre de 18h à 21h : **Aide aux devoirs** (11 ans et plus). Inscris-toi par courriel à la Barak; pour les 6° année, il peut y avoir des révisions.

Vendredi 10 décembre: **Multi-sports.** Les parents sont invités à venir jouer une partie contre ou avec leurs jeunes.

Recherchons animateur/trice

La MDJ recherche un/e animateur/trice pour présenter un atelier de fabrication de **chocolat** à la Maison des jeunes au mois de février.

Si vous êtes intéressé(e)s, nous le sommes aussi, contactez-nous :

418-948-6769 labarak@ccapcable.com

Si vous avez des talents ou des passions que vous aimeriez partager avec des jeunes, contactez-nous.

«Les plus belles citrouilles»

La Maison des jeunes s'est inscrite au concours organisé par la Municipalité. La citrouille décorée par Sophie Doyon et Nathalie Moffet a remporté le prix pour la catégorie *groupe*.

BÉBÉ COCHON



Sophie Mongrain et Laurie Vallée

ANGE



Isamarie Chabot et Kamille Fortin

Hourra! pour le CASTOR



Sophie Doyon et Nathalie Moffet

OISEAU



Dylan Beland et Chloé Montmigny

BRAVO! à tous les participants. Vos créations sont superbes.

Achats de livres

La MDJ offre la possibilité d'acheter des livres traitant de l'adolescence. Présentement en promotion, ils vous sont offerts par *Académie Impact*, maison d'édition et de formation créée par Danie Beaulieu Ph. D., docteure en psychologie et passionnée des relations humaines de 0 à 77 ans et plus. Elle nous livre des outils pour mieux aborder la pré-adolescence et l'adolescence.

Si vous êtes intéressés à connaître la liste de ces ouvrages, envoyez-nous votre adresse courriel à:

labarak@ccapcable.com

La MDJ vous fera parvenir toutes les informations au début de décembre, par courriel.

Allez visiter leur site Internet: www.academieimpact.com



L'abc de la nouvelle orthographe

Les modifications comprises dans la nouvelle orthographe restent modestes: elles ne touchent qu'environ 2000 mots sur les 60 000 que compte la langue française. Ces rectifications -- qui ont été approuvées en 1990 par l'Académie française -- ont reçu le feu vert de l'Office québécois de la langue française il y a déjà six ans. Pourtant, la nouvelle orthographe continue de soulever les passions. Ses détracteurs affirment qu'elle introduit de nouvelles irrégularités. Ses partisans estiment au contraire que la grande majorité des quelque 2000 modifications visent justement à supprimer plusieurs caprices de la langue française.

VOICI UN SURVOL DES PRINCIPALES R GLES

L'accent circonflexe disparaît des lettres "i" et "u" (à quelques exceptions près). On peut donc écrire abime, assidument, connaître, cout, etc.

L'accent sur des mots correspond maintenant à leur prononciation habituelle. Ainsi, événement devient évènement.

L'orthographe de certains mots est calquée sur la famille dont il provient. Par exemple, bonhommie s'écrit avec deux "m" comme homme. Boursouffler, avec deux "f" comme souffler.

Tous les nombres sont unis par des traits d'union: vingt-etun-mille-deux-cent-cinq, huit-centième, etc.

Le trait d'union disparaît dans les mots formés des préfixes contre, extra, ultra, etc. Il disparaît aussi dans des mots composés d'un verbe comme croquemonsieur, portemonnaie, pois mangetout, etc.

D'autres mots perdent aussi leur trait d'union, comme millepatte et rondpoint. Dans ces cas, ils s'accordent au pluriel comme tous les autres noms réguliers avec un "s" à la fin.

Les mots empruntés à d'autres langues s'écrivent et s'accordent comme des mots français. Exemples: révolvers, iglous, etc.

Pour en savoir plus: www.nouvelleorthographe.info



La Maison hantée de la MDJ et La légende du bateau de Black Loreen

Oyez, Oyez, Braves gens Halloweeneux grands et petits

Loreen et Cracken continuent courageusement leur route à bord du Black Loreen.

Tout l'équipage de cette aventure remercie les Halloweeneux d'avoir bravé le froid de ce 31 octobre 2010 et patienté sagement pour des raisons hors du contrôle des pirates.

Mais, grâce à votre persévérance, Loreen a pu retrouver son brave capitaine et partager à ses côtés de nombreuses nouvelles aventures.



La pirate portière



Loreen raconte et guide



Merci à la Municipalité

Un gros merci à la Municipalité pour sa précieuse collaboration. La maison et le site étaient tout à fait appropriés à nos besoins.

Votre concours *Les plus belles cit*rouilles ont aidé à faire patienter tous nos visiteurs.

Bravo à tous les joueurs

Bravo à nos jeunes pirates, sirènes et gorgone pour leur jeu de scènes et leur implication dans la préparation et l'animation de la Maison Hantée.



La gorgone, avant de mourir

Merci à tous nos Visiteurs



Cracken et un ami à la lueur d'une bougie



Le devin et l'enfant qui sera sacrifié

Notre vie paroissiale Par Gisèle Girard

Mot du pasteur

Chers Lavalois, Chères Lavaloises,

Soirée canadienne à Ste-Brigitte

Samedi le 6 novembre dernier avait lieu cette soirée au Trivent à Ste-Brigitte. Plusieurs personnes y assistaient et de nombreux commanditaires y ont participé. Bravo! à Mme Lina Thomassin, marguillière et à son équipe de bénévoles qui ont su relever le défi.

Merci à nos partenaires: Municipalité de Sainte-Brigitte, Cercle des Fermières de Sainte-Brigitte, Raymond Bernier, député provincial, André Arthur, député fédéral, R. Thomassin & Fils, Caisse Desjardins de Beauport, Excavation Mario Vallée, Sablière M.J. Vallée, Entreprises Gaston Clavet, La Seigneurie Coopérative funéraire, Maison funéraire Wilbrod Robert, Les Impressions Stampa Inc., Cuisine M.D.M. Inc., Me Chantal Bourget, notaire, Alimentation Sainte-Brigitte « Bonichoix », Forage Lapointe, Les Entreprises Clermont Vallée Inc., Accomodation du Domaine Beaulieu Inc., et Lunetterie Beauport.

Merci à nos commanditaires: Restaurant Le Lavallois, Salon Johanne « Julie Fournier et Elsa Dallaire », Coupe de Bois Stéphane Thomassin, Jean-Philippe Wagner, électricien, Altus Dorion, CAPCABLE, Jacques Raymond pharmacien, Maurice Fortier Inc., Sciage de Béton A. Tremblay Inc, Boucherie Beaufresne, Peinture Montmorency, Mécanique Élite, Pharmacien Foisy Coulombe, Électroménager F. Couillard, Beaulieu 2010 Ltée « Richard Dubé » et Sablière Jean Vallière.

Merci aux entreprises qui ont offert des prix de présences : Station service Alpin; Papeterie Plus et Chocolaterie Céleste.

Et en terminant, merci en particulier à tous ceux et celles qui sont venus, qui nous ont encouragés et soutenus et à tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à cette réussite.

Dernier coup de cœur pour la Contribution Paroissiale annuelle 2010

Grâce à votre soutien financier, nous pouvons réaliser différentes activités pastorales et administratives pour maintenir notre Fabrique de Sainte-Brigitte-de-Laval. *Montant suggéré*: 150,00 \$/ famille et 80\$/ personne seule. Vous recevrez un reçu pour fins d'impôts.

Horaire des messes

Ste-Brigitte

Le dimanche : 09 h 30

Ste-Thérèse

Le samedi: 16 h 00

Le dimanche: 09 h 00

11 h 00



Réjean Lessard, prêtre, curé

Assemblée de Fabrique

L'assemblée annuelle des paroissiens et paroissiennes aura lieu dimanche, le 12 décembre, après la messe de 9h30 en l'église de Ste-Brigitte, sise au 1, rue du Couvent. Ensuite, nous procéderons au tirage de cinq prix (quatre de 250\$ et un de 1 000\$). À noter : Il ne reste que quelques billets de disponibles.

Votre pasteur, Réjean Lessard, prêtre, curé, recteur.

Places de banc « Messe de Noël »

Les places de banc seront disponibles à partir *du premier dimanche de décembre*, *après la messe dominicale*. Ouverture du bureau pour réservation à *10 h 30*, le dimanche le 5 décembre 2010.

Hommage à nos anciens combattants

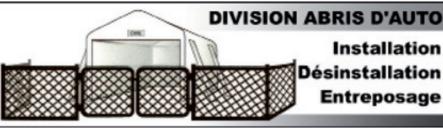


JACKSON SUZANNE LAGACÉ ROMÉO LUSSIER LORENZO PELLETIER GEORGES TRUDEL MAURICE BERRYMAN EDWARD
BOUCHER ROBERT
DENECHAUD WELLY
DOHERTY WILLIAM « BILLY »
DROUIN JEAN-PAUL
DUGUAY RICHARD
FORTIER ROMÉO
HURLEY RENÉ

KEOUGH FRANK LAVOIE LAURENT OUELLET MAURICE THOMASSIN GÉRARD VALLÉE GILLES

Gisèle Girard, Intervenante en paroisse.





Installation Désinstallation Entreposage

- Clôtures mailles de chaîne Bois Fer
- Lattes
- Poteaux de corde à linge





2699, Boul. Louis X1V Québec (Québec) G1C 5S9 www. cloturedelacapitale.com





- Creusage de trous
- Clôture amovible pour piscine
- Enclos à chiens





Tél.: (418) 661-5756 Fax: (418) 661-0843 R.B.Q.: 8348-2299-47

Le résultat est le reflet de vos attentes.. C'est

Jimmy Doyon info@toituresjd.com R.B.O: 8339-8636-56

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée Imperméabilisation • Déneigement



3 rue des Mélèzes Ste-Brigitte-de-Laval Québec, G0A 3K0

(581) 888-0832

www.toituresjd.com

Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE









3333, du Carrefour Beauport (Québec) G1C 5R9

418 666-5050

- Faites confiance
 à un agent qui
 connaît et habite
 Sainte-Brigitte.
- Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.

MARTIN ROCHETTE

Courtier immobilier

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL





LA plus ancienne de Ste-Brigitte. Datant de 1860, cette belle ancestrale a tout pour vous combler. 3 chambres à l'étage avec cachet d'autrefois. Grandes pièces très fonctionnelles. Beaucoup de rénovations, grand garage détaché servant d'atelier. Idéal pour travailleur autonome. Piscine chauffée et bien plus.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL





Pour projet de centre de santé ou villégiature, avec possibilité multiples, terrain de 400 000 p.c., vue imprenable sur la vallée situation plein sud. Pavillon avec piscine, sauna, spa, bâtiment principal et pavillon chauffé avec géothermie. Lac aménagé, 12 chalets individuels en retrait. Immense garage isolé bien pensé. Vous serez surpris!

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL







En pleine nature, borné par la rivière, superbe canadienne sur un terrain de 84 000 p.c., construction 2009, chaleureuse et très éclairée, offre 3 chambres, planchers de chêne et pin, poutres apparentes, combustion lente au salon, 2 grandes terrasses avec vue splendide sur les montagnes, un petit coin de paradis, vous y serez comblés!

STE-RRIGITTE-DE-LAVAL



Au cœur du village, jumelé 22 X 32, façade brique, 3 c.c., cuisine fonctionnelle, aucun tapis, foyer bois au salon, aires ouvertes, remise, près école primaire, possession à discuter. 142 500\$. Libre juillet 2011.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



<u>Auto constructeurs</u>, grand terrain intime au nord de Ste-Brigitte, en partie déboisé. Cadastré 150 000 p.c. Prêt à construire. 68 000\$.

STF_RRIGITTF_DF_LAVAL



Secteur en développement. Garage double excavé. Construite en 2003, face à un petit parc et près du golf, bonne luminosité, des espaces vastes, fonctionnelle, tout en étant moderne et chaleureuse.

CHARLESBOURG (SECT. ATRIUM)



Idéal comme premier achat, 3 chambres au rez-dechaussée, porte-patio au salon, aucun tapis, piscine, intercom, près de tout. Libre rapidement. 48 heures d'avis pour visite. 134 500\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Super chaleureux, tranquillité et intimité assurées, aucun voisin à l'arrière, 2 chambres, foyer au salon, planchers bois, entretenue à la perfection, toit 2010, grand patio, remise, 1 visite suffit!

LORETTEVILLE



Domaine de l'Observatoire, grand condo 1 100 p.c., 3 chambres, 1 s.b. et 1 s.e. Grdes poes, aires ouvertes. 2 portes-patio avec balcon. Vue à couper le souffle. Plan chers flottants et cér. 2 stat. et rangement. Poss. flexible.

STE-RRIGITTE-DE-LAVAL



Au bord de l'eau, COIN DE PARADIS, borné par Rivière Montmorency, la pointe Sud de l'Île Enchanteresse, construction 1991, 3 grandes c.c., plaf. cath., foyer, fen. abondante donnant vue sur rivière mont. Ter. 74 000 p.c.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Beau cottage à 5 minutes du village, 2 chambres à l'étage **poss. 3**, entièrement rénové, rez-de-chaussée aires ouvertes, terrain de 35 000 p.c., garage détaché 25 X 28 isolé, remise. Clé en main! **164 000\$**.

Nouvelles du Trivent

par Louise Côté

Les maternelles en fête!

Les amis du préscolaire de l'école Du Trivent ont fêté l'Halloween en grand. Pour cette occasion, les enseignantes avaient demandé aux enfants de déguiser leur collation. La créativité et l'originalité étaient présentes dans ces œuvres d'art.







Photos: école du Trivent

Nous avons profité de cette activité pour visiter les classes et admirer toutes les collations.

Au gymnase, un magnifique bingo a terminé l'après-midi. Chaque enfant est reparti heureux avec un cadeau.

Nous remercions tous les parents pour leur participation. Sans leur aide, les enfants auraient sûrement moins apprécié leur fête.

Les enseignantes du préscolaire

Activité-récompense de l'école

C'est le vendredi 5 novembre, que s'est tenue l'activité-récompense de la 1ère étape. Un bingo général a clôturé la semaine en beauté. Grâce à l'interphone, les élèves pouvaient jouer tout en demeurant dans leur classe respective. Les surprises étaient tout aussi nombreuses que les joueurs. Quel plaisir!

Initiation au golf

C'est la quatrième année consécutive que se donnent des cours d'initiation au golf pour les étudiants de 5° et 6° années du *Trivent*.

M. Jean-François Cote, professionnel de golf et membre de l'ACGP est en charge du cours. Il est le concessionnaire de la boutique du Golf Alpin où il donne également des cours privés. Son remplaçant, monsieur Sébastien Dubuc est assistant professionnel et a suivi une formation pour donner des cours accrédités par l'AGP.



Cédric Paquet et Sébastien Dubuc

Chacune des classes est divisée en 3 groupes: les Oiseaux, les Aigles et les Albatros... un bon début pour apprendre le vocabulaire de golf.

Dans des cours adaptés à leur âge, ils apprennent les notions de base de sécurité, la prise du bâton, la posture de départ, l'élan complet et abordent la technique des coups d'approche. Pour le dernier cours, au printemps, ils auront droit à un circuit de mini-putt dans le gymnase. Les jeunes semblent ravis de cette occasion d'apprendre le golf et participent joyeusement à l'activité. Auront-ils la piqûre? Dès 12 ans, ils peuvent être des Junior au golf...



Gabriel Montmigny, Jérémy Deschênes-Dufour

Une surprise les attend à la mi-mai: quelques uns d'entre eux seront invités gracieusement à une leçon privée au club de golf Alpin avec J.F. Cote.

Bonne chance à tous!

Retour sur l'activité: En ai-je vraiment besoin?

Nous, les élèves de la classe de sixième année de Mme Mélissa, avons invité tous les élèves de l'école du Trivent à participer à la «Semaine québécoise de réduction des déchets 2010». Les élèves de tous les niveaux se sont grandement impliqués.

Les enfants de notre école se sont engagés à effectuer 1012 gestes de réduction. Ce qui a dépassé de beaucoup nos attentes.

Parmi les coupons d'engagements retournés à l'école, plus de trente gagnants se sont mérité un sac que nous avions décoré.

Nous sommes très fiers de réaliser que les élèves de l'école du Trivent respectent l'environnement et sont prêts à faire des efforts pour sa protection.

Les élèves de la classe de 6ième année Classe de Mme Mélissa

TAXI BUS LAVAL

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344

3 taxis - 24 h 417 ave Ste-Brigitte, G0A 3K0 C.P. 838



Y VEND DU BOIS

Bois de chauffage Po le et foyer Coupe de bois

Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344





- Déboisement
- Excavation
- Location machineries lourdes
- Transport terre-sable-gravier
- Terre noire tamisée
- Aménagement de terrain

Cell.: 418 929-3930

Résidence : 418 825-3930

Bureau: 418 825-2344

Fax: 418 825-2764

Email: francyvan@ccapcable.com

417 ave Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0



Déneigement

ASS.

DAVE Bur: 418 825-3930 / Cell. 418 929-3930

Yvan Bur: 418 825-2344 / Cell. 418 932-2344





Raymond Bernier Député de Montmonrency



Raymond Bernier
Député de Montmorency
640, rue Adanac
Québec (Québec) G1C 7B7
Tel: 418 660-6870
rbernier-mont@assnat.qc.ca

Prochain déjeuner du député

Le député, monsieur Raymond Bernier, invite la population de Montmorency à assister à son prochain déjeuner-conférence qui aura lieu mardi le 30 novembre à 7 h 30 au gymnase du centre des loisirs Roland-Lavoie à Boischatel. Le sujet abordé sera la réponse à la demande d'enquête publique sur l'industrie de la construction.

Date: mardi le 30 novembre 2010 à 7h30

Lieu : gymnase du centre de loisirs Roland-Lavoie 165, rue des Marbres à Boischatel

Sujet : réponse à la demande d'enquête publique sur l'industrie de la construction.

Coût: 8.00 \$

Réservation : 418 660-6870 ou par courriel à sdumont-

roy@assnat.gc.ca

Un souper spaghetti fort agréable

Vendredi, le 5 novembre dernier, avait lieu le souper spaghetti annuel du député Bernier. Plus de 200 personnes se sont rendues au centre communautaire Ulric-Turcotte afin d'échanger dans une ambiance festive. Monsieur Bernier souhaite remercier tous ceux et celles qui se sont déplacés pour l'occasion ainsi que les nombreux bénévoles qui ont œuvré à faire de cette soirée une réussite.

www.raymondbernier.com

Le député de Montmorency dispose maintenant d'un outil supplémentaire afin de mieux servir la population. En effet, il s'agit d'un site Internet qui se veut un outil d'information et, en particulier, un moyen de communication entre la population de la circonscription et leur représentant.

Vous y retrouverez des informations à propos de son cheminement professionnel et politique ainsi qu'un portrait du rôle du député et des autres fonctions parlementaires qui lui sont attribuées.

Sous l'onglet Montmorency, vous trouverez des renseignements sur la circonscription ainsi qu'une carte qui en trace les limites géographiques. Une partie du site est consacrée aux actualités locales, régionales et provinciales portant sur les actions de notre gouvernement, sur des organismes, des entreprises ou des individus de Montmorency.

Finalement, une section «liens utiles» est mise à votre disposition afin que vous puissiez communiquer efficacement et rapidement en cas de besoin ou d'interrogation.

En espérant que ce site saura répondre à vos attentes et à vos besoins, nous vous invitons à nous envoyer vos commentaires et suggestions par courriel dans le but d'améliorer ce service qui vous est offert.

Nouvelles de l'ASSBDL

Activités d'hiver à venir:

La période d'inscription de l'ASSBDL se tiendra du 13 décembre 2010 au 9 janvier 2011. Il est bien important de respecter les dates afin de faciliter la formation des groupes. Les activités suivantes seront de retour: le multi-sports féminin, volleyball mixte récréatif et compétitif et le hockey-cosom pour les jeunes et adultes. De plus, la 2e édition de l'école de baseball sera de la programmation suite au succès de sa première édition. Alors inscrivez-vous en grand nombre !!!

OFFRIR des nouvelles activités:

Vous avez une idée d'une nouvelle activité sportive à offrir? Quoi faire? SIMPLE: Contactez l'Association par courriel (communications@assbdl.org) ou via son site Web afin de présenter en détail votre projet au conseil d'administration afin de pouvoir l'intégrer à la programmation.

Visitez notre site web au www.assbdl.org







Transport adapté

Changements à la répartition

Veuillez prendre note qu'à compter du 1^{er} janvier 2011, la répartition des appels en transport adapté sera effectuée directement à la MRC.

Le nouveau numéro sera: 1877 224-6174.

Les heures d'ouverture du service de répartition seront les suivantes :Du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 15 h 30.

Le vendredi: 8 h à 11 h.

Par ailleurs, les transporteurs, la tarification et l'offre de service demeureront les mêmes.

Un gros merci

Un merci bien sincère aux gens de l'unité d'urgence de Ste-Brigitte qui m'ont porté assistance, lors de mon hospitalisaton en ambulance. C'est un grand réconfort de savoir qu'on a une équipe de professionnels qui sont toujours prêts à nous aider et à nous réconforter et cela avec sourire et gentillesse. Un merci tout spécial à M, Claude Côté et à Mme Heidi Sparh qui étaient présents dans ce moments difficiles..

Georges-Aimé Mercier



REMERCIEMENTS

Nous vous remercions sincèrement d'avoir été à nos côtés et d'avoir partagé notre peine lors du décès de Annette Verret-Thomassin survenu le 27 septembre dernier. Nous en avons été très touchés et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.

Les familles Verret et Thomassin



Messe 2^e anniversaire

Tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé veulent bien se joindre à nous pour une messe de 2e anniversaire du décès de Wilfrid LeRossignol. Cette messe sera célébrée le dimanche 12 décembre prochain, à 9 h 30, en l'église de Ste-Brigitte-de-Laval. Merci à vous tous qui serez présents.

Berthe-Alice, Pierre, Vivianne, Catherine, Jean-Philippe et Rose



Madame Marie-Anna Duguay Auclair a vu sa famille atteindre la cinquième génération à la fin de l'été. Nous la voyons ici en compagnie de sa fille Marcelle Auclair, son petit-fils Mario Tremblay, son arrière-petite-fille Jessica Tremblay et son arrière-arrière-petite-fille Éliane Bégin. Félicitations à madame Duguay Auclair ainsi qu'aux arrières-grands-parents Marcelle et Yvan Tremblay.

Lisez votre journal Le Lavalois avant les autres en visitant le site Web lelavalois.com



Quand les personnes qui vous entourent vous disent que vous ronflez très fort, qu'ils ont l'impression que vous vous étouffez durant votre sommeil et qu'en l'espace de quelques secondes vous reprenez votre rythme, vous souffrez probablement de l'apnée du sommeil.

RONFLEMENT ET APNÉE DU SOMMEIL

VOUS RONFLEZ?

Les personnes atteintes de cette pathologie sont susceptibles de connaître les symptômes et les inconvénients suivant :

- maux de tête du matin
- perte de concentration
- perte de mémoire
- irritabilité
- endormissement et fatigue pendant la journée
- hypertension artérielle
- risque accru de crise cardiaque et d'accident vasculaire cérébral
- difficulté pour le partenaire de dormir

Pour diminuer ou éliminer votre problème de ronflement, votre dentiste peut vous prescrire un traitement à l'aide d'un appareil dentaire. Il est primordial de prendre cette situation au sérieux.

Un prix bien mérité



Clermont Vallée, Line Lebel, Marc-Olivier Vallée, Marie-Pier Vallée et Pierre-Luc Vallée.

Les Entreprises Clermont Vallée (PEEQ) Inc. s'est vu décerner le titre « Entrepreneur de l'année » au Gala Habitation 2010 dans la catégorie « Maisons unifamiliales de moins de 250 000 \$ (moins de 10 unités) pour la construction de sa maison modèle sur la rue de la Triade à Ste-Brigitte-de-Laval. *Félicitations pour l'excellent travail!*

Motoneigistes

Procurez-vous votre droit d'accès annuel auprès de votre club, l'Association des motoneigistes de l'Arrière-Pays en prévente jusqu'au 9 décembre 2010 au prix de 240 \$. Le prix régulier est de 300 \$ après le 9 décembre 2010 et si vendu en sentier le prix est de 400 \$.

Les tarifs des droits d'accès incluent le coût de l'assurance responsabilité civile obligatoire en vertu de l'article 19 de la Loi sur les véhicules hors route pour un montant de 500 000 \$.

Les principaux points de vente à Ste-Brigitte-de-Laval pour les droits d'accès sont : la quincaillerie Tho Val Trem, l'atelier mécanique Extrême Machine et au 18 rue Aqueduc.

La durée et la condition des sentiers est proportionnelle au nombre de droits d'accès vendus.

Bonne saison amis(es) motoneigistes

Louis-Georges Thomassin



Jour du souvenir

Une célébration spéciale s'est tenue au cimetière de Sainte-Brigitte-de-Laval afin de démontrer notre appréciation et notre respect à l'endroit de tous ceux qui ont fait le Sacrifice Suprême pour la liberté et la démocratie.

Nous avons pensé aux plus de 116,000 canadiens décédés; à ceux qui sont revenus des guerres mais qui y ont laissé une partie de leur bien-être physique et mental; ceux qui ont servi et qui maintenant malades vivent les derniers moments de leur vie; à tous ceux qui ont perdu un être cher.

À la 11ème heure, le 11e jour du 11e mois, Nous nous souviendrons d'eux!



Grand merci pour ce moment touchant et précieux!

Un hommage, des prières, un silence suivi d'un recueillement soutenu par le son du clairon « Last Post », déposition d'une couronne de fleurs au monument des anciens combattants, et bénédiction ont été vécu en présence de notre curé, Padre Réjean Lessard, Monsieur le Maire, Gilbert Thomassin, son épouse, deux militaires et des paroissiens, paroissiennes de Ste-Brigitte et de Ste-Thérèse.

Gisèle Girard



Vendre ou acheter une propriété

Ne restez pas seul pour y penser



Stoneham

Charmante propriété située sur un terrain de 25 000 pi², intime, bordée par la rivière ainsi que par plusieurs arbres fruitiers matures. 228 000 \$



Neufchâtel

Spacieux et vaste bungalow, entretenu et rénové avec soin, 4 grandes chambres et 2 salles de bain, paysagement spectaculaire



Bord de l'eau

Site de prestige dans un domaine privé, spacieuse et luxueuse propriété, secteur convoité et uniforme.

Un 31 octobre au Trèfle d'Or

L'Halloween est le temps magique de l'année où les enfants se déguisent et amassent des sacs pleins de friandises. Mais, il n'y a pas que les enfants qui s'amusent à cette occasion.



Nos aînés du Trèfle d'Or et leurs invités ont également vécu une soirée bien agréable. En effet, il y avait tout ce qu'il faut pour passer une soirée réussie: de la bonne bouffe, des chansons et de la musique.

En effet, le comité des résidants avait préparé un délicieux buffet froid. Robert Careau a fait chanter tous les aînés avec sa guitare et ses chansons. Marcel Tremblay et Yolande Lecours ont aussi animé la soirée avec leurs chansons. Un gros merci à tous pour cette charmante soirée.

Le comité des résidants Suzanne Duguay, Estelle Guillaume, Germaine Giroux et Angèle Fortier



9, Beaulé Ste-Brigitte-de-Laval G0A 3K0

418 825-2005



Terrassement GMC Inc.

Gabriel et Michael Thomassin prop.

418 825-2085 ou 418 825-1723

- Terrassement
- · Location de machinerie
- Drainage
- Mur et patio
- Plan et estimation

Notre machinerie nous permet de répondre à tous vos besoins



Bois de chauffage sec • Déneigement 2010 - 2011

Chronique de Dominique



Les Cosplay et les Lolitas

(suite octobre 2010)

Les cosplay sont des costumes très populaires au Japon. Ceux-ci représentent des personnages connus comme Naruto ou les Vocaloids. On peut les acheter en boutique, mais habituellement ils sont beaucoup moins chers sur le Net. Avec un peu de débrouillardise, on peut aussi s'en fabriquer. Il est très fréquent de voir des gens portant des cosplay se promener dans les rues du Japon. Si vous tapez ce mot sur Google, vous en aurez des exemples. Il y a aussi un style qui est très en vogue au Japon : Les Lolitas. On pourrait le qualifier de style «poupée». Il en existe plusieurs sortes, comme Gothic Lolita ou Sweet Lolita. C'est un style qui varie beaucoup, mais qui se caractérise en général par beaucoup de maquillage et des coiffures, robes et jupes extravagantes accompagnées d'accessoires uniques et originaux comme des barrettes, des gants, des souliers et des bas longs.

Pour conclure, le Japon a tout ce qu'il y a de fascinant. Si vous vous y intéressez, il est impératif pour vous de visiter la seule boutique au Québec ayant comme thème le Japon : Fanamanga. On y vend entre autres des mangas, livres et magazines et des produits dérivés tels que porte-clefs, bijoux, cosplay, tou-



tous, posters, T-shirts et wallscrolls. On peut aussi y trouver des vêtements gothic lolita, visual kei et des accessoires, des friandises japonaises ainsi que des aliments et breuvages importés directement du pays du soleil levant tels que des Ramen, des Onigiri et une grande variété de saveurs de Bubble Tea. Elle est située dans le quartier du nouveau Saint-Roch. C'est le paradis de l'adorateur du Japon! Pour de plus amples informations, visitez le : http://fanamanga.com/

Matinées mères-enfants

Nous approchons de la période des fêtes. Un temps pour célébrer en famille et entre amis. Prenez le temps de venir nous voir quand même pour pouvoir profiter de ce temps axé sur la famille.

Ce qui s'en vient :

- 24 novembre, activités libres
- 1^{er} décembre, bricolage de Noël
- 8 décembre, expression corporelle
- 15 décembre, on joue dehors
- 22 décembre, dîner de Noël



Prenez note que vous devez emporter vos ciseaux et votre colle pour les bricolages et que si votre enfant n'est pas en âge d'y participer, il pourra toujours s'amuser dans la section jouets de notre local.

Bienvenue à toutes et tous!

Panier bio

La liste de noms s'allonge pour participer à ce regroupement, mais vous pouvez toujours vous y inscrire en nous appelant pour donner votre nom. Nous recherchons aussi les noms et les coordonnées de producteurs locaux. Appellez-nous si vous en connaissez.

Isabelle Serré

Responsable des matinées mères-enfants

418 907-9006

C'est aussi ça la vie..

par Gilbert Ainsley

L'hiver n'est pas une saison: c'est une occupation.

Il y a une chose que les enfants usent plus vite que les chaussures: ce sont les parents.

Voici une règle valable pour la critique: ne vous servez jamais d'un couteau quand vous pouvez utiliser une cuillère

La vie est devenue une véritable acrobatie depuis qu'il nous faut maintenir notre poids au plus bas et notre moral au plus haut.

Le pire quand vous allez chez le dentiste, c'est que vous ne pouvez pas serrer les dents.

Que ce soit sur la route ou au cours d'une discussion, il est temps de s'arrêter dès qu'on commence à voir rouge.

Grâce à la capsule «Fenix», les mineurs sont sains, saufs et célèbres...

Mais, après...?

Leur remontée spectaculaire du 13 octobre a mis fin à la plus longue captivité souterraine de l'histoire: 69 jours de noirceur. Quel avenir leur est-il réservé?

Dès le 15 octobre: Agence France-Presse de Santiago annonce: La nacelle Phénix 2, utilisée pour remonter les 33 mineurs et les objets qu'ils ont utilisés sous terre seront exposés à l'étranger puis ramenés au Chili où divers musées se les disputent déjà.

Le 27 octobre, Le Devoir.com titre: Les 33 mineurs chiliens, bientôt à la télévision, au cinéma, et en livre... Leur histoire a passionné le monde entier et les médias ne sont pas près de les lâcher... La chaîne Discovery Channel prépare aussi une émission spéciale sur cette saga... Soudain la télé-réalité se passionne pour les «gueules noires». La chaîne Spike TV annonce avoir commandé une série documentaire en 10 épisodes, Coal (charbon)... La maison anglaise Transwoeld Publishers va publier «The 33», récit du journaliste qui a couvert leur sauvetage... le sujet dont on parle à Hooywood, 5 réalisateurs pourraient s'y attaquer.

Le 7 novembre, dans Cyberpresse.ca/sports, on peut lire: Un mineur chilien Edison Pena, 34 ans, a couru, marché et boîté, dimanche à New-York, avec la même passion qui lui a permis de survivre pendant plus de 2 mois sous terre... Je veux d'abord courir ce marathon, mais je veux aussi encourager ceux qui ne courent pas à le faire, avait-il déclaré avant la course. Je veux particulièrement encourager les jeunes à courir, parce que cela te rend libre.

Le 10 novembre, Cyberpresse.ca/international: ... la plupart a tenté de renouer avec une vie normale et discrète... La grande inconnue, c'est leur avenir professionnel. Les mineurs sont en congé maladie et sont rémunérés comme avant (1500\$/mois), mais ils ne savent pas jusqu'à quand cette situation va durer...

Chose certaine, ils ont intérêt à se trouver de bons avocats pour protéger leurs droits.



Depuis le 19 octobre, la nacelle «*Fenix 2*» est exposée devant le palais présidentiel à Santiago - Photo: Le Point.fr, 14 nov.

La roue et le «Fenix» chilien

L a roue et le «Fenix» chilien :

A vec la roue qui entraîne le câble relié à la capsule,

R oue de jadis qui révolutionna la vie du terrien,
O n remonte, un à un, les mineurs dans cette bulle
U nis à la surface par ce salvateur «cordon ombilical»,
E n métal tressé. Dans ce cylindre étroit qui monte vers la lumière

E spoirs et émotions purs jaillissent sur le parcours du «canal» T el celui qui nous a tous conduits vers notre heure première.

L es épouses, amies, mamans, enfants et tous les autres proches E scortent les sauveteurs qui s'affairent autour du puits

F ouillant d'un regard acéré ce tunnel ceint de roches E ntouré par un chemisage d'acier qui en assure le pertuis¹. N avette qui accomplit, heure après heure, son va-et-vient, I nvisible route où, si longues, s'égrènent les minutes. X ylocopes² du roc, sans ailes pour s'élever, ils attendent sereins.

C onfiants, rassurés par les sauvetages réussis, ils discutent H eureux, quoique hirsutes, des heures à venir et du ciel bleu. I rradiés d'un plein soleil qui baigne le grand désert, L es «taupes chiliennes» et le «xérus³ bolivien» rêvent d'un pré vert I maginant les retrouvailles avec les êtres chers E spérant, peut-être, que leur vie va prendre une autre couleur N ouvel horizon zébré d'arcs-en-ciel porteurs de bonheur.

Jean-François Gerardin, octobre 2010

¹ Pertuis : ancien français : ouverture, trou

² Xylocope : insecte appelé abeille charpentière qui creuse son nid

³ Xérus : rongeur

Horticulture



Embaumante jacinthe

par: Jocelyne Clavet

Savez-vous qu'on trouve encore beaucoup de bulbes à vendre et qu'il est loin d'être trop tard pour les planter. En plus de les planter dans nos plates-bandes et nos pelouses, on peut aussi le faire dans la maison.

La jacinthe offre deux avantages. Premièrement, elle est très facile à forcer, n'exigeant pas des températures très froides ni une très longue période de froid. Deuxièmement, elle est à la fois belle et très, très parfumée.

Matériaux et technique

Pour ce faire, rassemblez les éléments suivants: un sac de terreau, un seau ou un grand bol, de l'eau, une grande cuiller, un pot avec des trous de drainage, des bulbes de jacinthe, un sac de plastique et une attache.

Comme le terreau doit être humide avant que vous commenciez la plantation, versez-en dans un seau ou dans un grand bol, ajoutez-y de l'eau et brassez. Quand il est bien humide, il est prêt.

Remplissez le pot aux 2/3 de terreau. Placez densément les bulbes sur le terreau, partie aplatie vers le bas; ils peuvent se toucher. Plus il y a de bulbes, plus l'effet sera intéressant.

Rajoutez du terreau pour couvrir les bulbes au moins aux 2/3. Ce n'est pas grave si la pointe du bulbe est à l'air libre. Enfermez la potée de bulbes dans un sac de plastique, fermez-le hermétiquement et placez dans un endroit frais, comme un frigo, une chambre froide ou un garage à peine chauffé. Température: entre 1 à 10° C. Aucun éclairage n'est nécessaire. La période d'hivernage vient de commencer: il s'agit de «convaincre» le bulbe que c'est l'hiver.

Longue attente et forçage

Il faut environ 12 semaines de froid avant qu'un bulbe de jacinthe soit prêt à fleurir. Durant ce temps, il est en pleine croissance. Il produira d'abord des racines, beaucoup de racines, puis une pousse jaune pâle. Durant ce temps, vérifiez mensuellement que le terreau est toujours au moins un peu humide. ajoutant de l'eau s'il le faut.

Après 12 semaines de froid, vous pouvez commencer à forcer vos bulbes ou vous pouvez attendre encore. Parvenu au stade «prêt à forcer», le bulbe arrête son développement et attend l'arrivée du printemps. Si vous avez plusieurs potées, vous pourriez forcer une potée ou deux par semaine et ainsi prolonger la saison de floraison jusqu'en mai.



Idéalement, vous placerez les bulbes fraîchement sortis de leur emplacement d'hivernage dans une pièce ensoleillée et fraîche, à environ 15°C: cela donne des plantes plus compactes qui n'ont pas besoin de tuteur. Si vous n'avez pas une telle pièce, un endroit ensoleillé et à une température normale d'intérieur suffira... mais les tiges auront peut-être besoin de support.

Les bulbes seront en fleurs après deux semaines seulement. N'oubliez pas de les arroser, car le terreau doit rester humide.

Après, mettez les bulbes au compost. Il n'est pas évident de les forcer une deuxième fois et les bulbes forcés ne donnent pas de bons résultats en pleine terre, car le forçage les fatigue.

Qu'attendez-vous donc? Si vous parfumez votre hiver à l'odeur de jacinthe, plus tôt vous commencerez, plus rapidement vous aurez des résultats.

Source: Larry Hodgson

BARDEAUX D'ASPHALTE & DE CÈDRE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

TPO / EPDM

ASPHALTE GRAVIER

TOITURES MÉTALLIQUES (SITES HISTORIQUES)

SPÉCIALISTE EN PENTE EXTRÊME

www.toituresata.com TOITURES

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL RB0: 5599-3059-01

RÉNOVATION GÉNÉRALE ISOLATION VENTILATION D'ENTRETOIT SOFFITE / FASCIA

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

NETTOYAGE HAUTE PRESSION (TOITURES MÉTALLIQUES)

Qc (418) 922.6351

Au sommet de l'excellence!

Mtl (514) 812.7810



Ste-Brigitte-de-Laval Rue de l'Escalade (pr s de l' le Enchanteresse)

- Sable de première qualité
- Pierre naturelle de granite décorative de toutes grosseurs
- Terre tamisée

La Sabli re de Ste-Brigitte-de-Laval

418 825-2087

VALLIÈRE EXCAVATION

Membre de L'APCHO

- Installation septique accrédité par Bionest -Écoflo-Enviro septique
- Excavation de tous genres ;
- Terrassement, drain, muret de pierre, etc...
- Machineries ; Pelles, Bull, Pépine, transport.



RBQ: 2667-8748-94 Depuis 1988 sabliere.exc.valliere@ccapcable.com



Richard Dubé AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

418 667-1011





L'ANGE-GARDIEN Impossible de tous dé Superbe maison unimodulaire avec annexe pour salle à



crire, grande maison de type plain-pied avec foyer et solarium. Intérieur très luxueux. Garage 34x36 2 portes, lac privé avec chalet et grand BBQ. Terrain de 62,400 pieds carrés. Très beau domaine à découvrir à 15 minutes de la ville.



MAISONS MODULAIRES 133 845 \$ + taxes

60 PLANS différents sur pilotis ou fondations

PRISE DE POSSESSION 1er DÉCEMBRE 2010



POUR INFO: 1044 BOUL. RAYMOND RICHARD DUBÉ: 418 667-1011



Superbe maison en rangée, 3 chambres a coucher a l'étage, salle d'eau au rezde-chaussée, beaucoup de rénovations, fenêtres/plancher/peinture. idéal ieune famille.





Plain-pied dans secteur commercial. Grand terrain avec beaucoup de potentiel. Idéal travailleur autonome ou petit commerce. Fenêtres pvc. Faites vite!

BEAUPOR'



Remarquable pleinpied avec entrée intermediaire, décoration exceptionnelle et de bon goût. Secteur recherché près des écoles et des services. Une visite vous suffira. FAUT VOIR!

Petites annonces

Prochaine date de tombée le 8 décembre 2010 alinegfortier@hotmail.com Tél: 418 825-1182

4 pneus d'hiver Good Year Nordik utilisés un an, gr. P 205/55R16, pour 300 \$ négo.

948-0845

TV couleur 27 po, avec support à TV(rack). Prix demandé, 75 \$.

825-2736

Manteau chat sauvage 12 ans, 250 \$ - Centrifugeuse 350W, 24 on, jus fruits, légumes, 15 \$ - Câble survolteur neuf, 15 \$.

825-1207

4 pneus d'hiver Blizzack 205/60R15, avec enjoliveurs, 1 hiver d'usure, 125 \$/4.

948-3401

4 pneus d'hiver Pirelli 195/60R15 sur jante pour 150 \$ négo.

825-1527

Causeuse et fauteuil cuir vert foncé. 100 \$-Poêle à convection auto-nettoyant, 125 \$ -Remorque tandem 6'x12', 225 \$.

825-3790

Chaise d'ordi grise sur roulettes, 25 \$ - Tablette pour clavier, 10 \$ - Humidificateur à brume sèche, 20 \$.

825-4399

Manteau vison dame gr.10-12 - Habit de neige et veston pour fille ou garçon très propres.

825-3623

Lit simple pin, matelas, sommier literie, 700\$ 2 ans - Bureau d'étude pin, 300 \$ - Meuble micro-ondes couleur érable, 50

606-8066

2 stores porte patio 68"x78" et 2 pour fenêtres 45"x56"- Couleurs: fleuri blanc et l'autre crème. Le tout à moitié prix.

825-2820

Couchette blanche pour bébé avec matelas. Très bon état.

825-2866

3 bureaux d'ordi. à vendre, 20 \$ chacun.

825-1182

GARDIENNES

Jeune fille de 12 ans garderait vos petits les soirs et fins de semaine.

948-0890. Alexanne

Recherche gardienne chez moi à temps plein sur semaine pour enfants(4 et 1 ½ an) dans secteur Labranche.

825-4199 cell. 573-4443

Garderie en milieu familial, une place 7 \$ pour enfant 18 mois et plus.

825-4010

Garderie "Aux Oisillons" 4 ou 5 jrs/sem. Diner, 2 collations, 22 \$/jr avec reçus. Aux limites de Beauport.

948-2648 cell. 806-5041

Garderie en milieu familial, temps plein. Diner, 2 collations, activités ext. - Une place temps plein fille ou garçon 2-3 ans.

825-5073, Nicole

À LOUER

Maison à partager bord Montcy. Chambre et salon pour locataire - Cherche personne autonome, fiable, aimant la nature.

825-1406

SERVICES

Couturière: reprisage invisible, retouches, ajustement, service même jour pour bas de pantalons.

849-8115

Homme à tout faire:rénovation intérieure et extérieure, peinture, etc. Aussi nettoyage automnal de votre terrain.

581 888-7073 cell.

PRENEZ BIEN NOTE

Vous devez être membre du Lavalois pour faire paraître vos petites annonces gratuitement dans notre journal. La carte de membre coûte 5 \$ pour 3 ans. Cependant, vous ne pouvez annoncer gratuitement un service pour lequel quelqu'un paie une pub dans notre journal.

Vous pouvez vous procurer cette carte auprès de tous les membres de l'équipe ou lorsque vous donnez votre annonce à la préposée.

Encouragez aussi nos nouveaux publicitaires

Tous nos publicitaires se retrouvent



Soins de massothérapie Alessandra Fondi

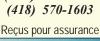
> (418) 825-4218 (418) 570-1603

Ricard'eau-Pro

Maintenance - Service

Rénovation - Réparation

Québec, GOA 3KO Membre APDMSDQ









MASSAGE SUÉDOIS **THÉRAPEUTIQUES** PIERRES CHAUDES REIKI

NOUVEAU STE-BRIGITTE-DE-LAVAL **179 RUE AUCLAIR**

> Sur rendez-vous 418 806-6383

www.massotherapiedesroches.com

Plomberie



DÉPANNEUR

Épicerie * Essence * Propane *
Photocopie * Télécopie * Bière et vin
Loterie * Glace * Timbres-poste * Boîte postale

GUICHET DESJARDINS



BOUCHERIE

Tourtière du Lac St-Jean * Pizza
Tartes * Pâtés saumon ou viande * Sous-marin
Saucisses maison * Salades variées * Buffet froid



418 667-2540 1779, boulevard Raymond, Beauport (début de Ste-Brigitte-de-Laval)





666-2022 550, Cambrisofte Seigne Volsin de A

Pascal Hachey notaire

418 660-4965

Maintenant au 634, Ave Royale, Beauport, (Québec) G1E1Y7 phachey@notarius.net

vieux bourg





F. Couillard
Réparations
de toutes marques
418 661-7313

Installation de lave-vaissellle

Sciage

Asphalte Murs - Planchers Joints d'expansion Portes - Fenêtres

SCIAGE de béton A. Tremblay Inc.

Commercial et résidentiel

Fenêtres R.B.Q :8229-6963-28

ain ou Michael Tremblay Bureau :

Alain ou Michael Tremblay 80, rue Tremblay Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, Forage

Trous de 1 à 14 pouces de diamètre

Bureau : 418-825-3304 Cellulaire : 418-808-6557 Télécopieur : 418-825-2948



20 des Frênes Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0 Québec

Tél.: 418-825-5016 charlottemasso@gmail.com



5, not Bouchard
Site Brigitte de Lavel, Québec
G0A 360

ADOMBA
Courriel : sicythocapcable.com
Itélightois : (118) 949-5491
resiles Premetiere
Col. : (118) 549-5491

ROBERT DORION, É.A.

Altus Dorion

ÉVALUATION FISCALITÉ MUNICIPALE ANALYSE IMMOBILI RE

1265, boul.Charest Ouest, bureau 1200

bureau 1200 Tél.: 418 **780-1465** Québec (Québec) G1N 2C9 Téléc.: 418 **780-1471** Services
d'aménagement paysager
Estimation gratuite
LES ARDINS DE VOS RÊVES

Tél.: 418 825-1081 www.les.jardinsdevosreves.com

Création Coiffure Sandra

LES PLANCHERS
MARIO LÉPINE INC.

Sandra Lemieux, styliste Plus de 20 ans d'expérience

Consultation gratuite 660-5159

1689, boul. Raymond, Beauport

MARIO LÉPINE, propriétaire is Cell : 418 998-9223

10, rue Delphis Cell: 418 998-9223 Ste-Brigitte-de-Lavahariolepine@ccapcable.com Qc, GOA 3K0 B. B. Q.: 8339-7190-28 NATUROTHÉRAPIE MASSAGETHÉRAPEUTIQU
Jin Shin Do et accupressions Taoiste (psychocorporel et énergétique)
Massage sur chaise (en entreprise et spécialisé pour femmes enceintes)
Suédois - Réflexologie des pieds

Santé - Énergie - Lâcher prise

www.everyoneweb.fr/massonomade

Membre A.N.Q. et R.M.0

Nicole Ador Massonomade à domicile cell:(418) 922-5940

Un blogue personnel pour informer les Lavalois(es) sur ce qui se passe à Ste-Brigitte de-Laval.

http://lelavalois.blogspot.com/

Richard Amyot ramyotccapcable.com



Les résidences funéraires

Wilbrod Robert

Salon commémoratif 1010, boul. Raymond, Beauport

Centre commémoratif 738, ave Royale, Beauport Salle de réception - Salon-chapelle

418 661-9223

wilbrodrobert.com



mprimeur Officiel du Lavalois

2 418. **681.0284**

418.681.1178

2700, AVENUE D'ESTIMAUVILLE QUÉBEC (QC) G1E 6Z9

⊠info@stampa.ca

www.stampa.ca





Yves Thomassin

418 688-1212 2145, rue Frank-Carrel Québec, Québec G1N 2G2 www.marlinchev.gmcanada.com

Ligne directe 418 688-1242, poste 225 Fax: 418 688-1281 v.thomassin@marlinchev.com

EINTURE MONTMORENCY INC

ENTREPRENEUR PEINTRE

RBO8286-2665-41

841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, GOA 3K0

Bur: (418) 825-1058 * Cell: (418) 808-1724 * Fax: 418 825-1857

CONSULTANT

Yvon Thomassin ing.

THOMASSIN inc.

ENVIRONNEMENT

Tél.: 418 849.4916 • Téléc.: 418 849.4941

Cell.: 418 520,0493 consultantthomassin@ccapcable.com

Résidentiel - Commercial -Institutionnel

JOCELYN GIASSON

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

5, De Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) GOA 3KO www.constructionrchabot.com info@constructionrchahot.com

Martine Lachance Cell.: 418 808-4029 RÉNOVATION Tél: 418 825-1954 résidentiel commercial Fax: 418 825-2512

arrossiei

Genevuève Paré

570. Adanac. Québec (Québec) G1C 787

Tél.: 664-1456 Fax: 664-0310



Nous vous proposons: 5 chambres avec salle de bain privée, SPA extérieur, massage et table d'hôte...

www.gite-aventures-quebec.com

996, av. Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval Tél: 418 825-1772

RICHARD CHABOT



CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet propriétaire

397, ave Ste-Brigitte Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) GOA 3KO



Tél.: (418) 825-1161 Fax: (418) 825-159

- · armoires de cuisine
- · vanités de salle de bain
- · mobilier intégré

Québec (Québec) G2M 1K5

meubles sur mesure

Guillaume Fortier

377 Ave Ste-Brigitte • Ste-Brigitte-de-Laval Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092



Tout près des terres du Séminaire Terrain de 60 000 p.c. Magnifique vue sur les montagnes, en bordure de l'avenue Ste-Brigitte. 45 000 \$ négo. Un endroit ou il fait bon vivre!



Près des terres du Séminaire, sur terrain de 75,000 p.c. maison à étages, certains travaux intérieurs à effectuer. Faites votre offre!



10 minutes des autoroutes, entièrement rénovée avec soin, cette maison à 1 chambre peut aussi servir de chalet, habitable à l'année, pour les plus exigeants. Terrain de 25,000 p.c. Vue et accès sur la rivière Montmorency, libre à l'acheteur. Faites votre offre!

chantalguillemette@homelifelechateau.com **VOUS VOULEZ VENDRE ???** MOLAUSSI!!!



418 932-5517 Chantal Guillemette. Courtier immobilier agréé HOMELITE LE CH TEAU INC. Agence immobilière

Les Entreprises GASTON CLAVET inc.





Pelle - Bulldozer - Pépine - Camions Souffleuse - Excavation - Terrassement Transport de sable - Gravier - Concassé Terre noire - Fosse septique - Déneigement Réparation de pompe de puits artésien Gaston Clavet, propriétaire

Tél: 418 825-2391 Paget: 418 682-8260, ext. 10742

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0



Stéphanie Lagacé Marie-Ève Meilleur

EXCAVATION MARIO VALLÉE

Excavation - Démolition Nivelage - Essouchage Fosse septique - Champ d'épuration Déneigement - Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval

418 825-2011

Sablière M.J. Vallée enr.

415 Ave-Ste-Brigitte

Coiffure Filante enr. 418 825-3877

Sable • Pierre • Gravier

Tamisage

Concassage

Pierre de granit

relocalisé à même votre pharmacie



Sans frais 888 417-9717

www.flapointe.com - rlabrecque@flapointe.com



Me Chantale Bourget

Notaire et Conseiller juridique

415, avenue Ste-Brigitte Ste-Brigitte-de-Laval Tél: 418 825-2132



Hommes Femmes Pose d'ongles



DÉNEIGEMENT HOMASSIN





418 208-2210

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL **= DÉNEIGEMENT TOITURES EXCAVATION & LOCATION** 969. av. Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval GOA 3K0

SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE KARINE

Technicienne en pose d'ongles

soins du visage et du dos électrolyse (filament jetable) manucure - pédicure cire épilatoire - maquillage massage de détente suédois

127 de Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval 825-5165



3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0 T: 418 825-4177 F: 418 825-4177 cbarras@ccapcable.com



Arpenteur-géom tre

Bur.: 418 849-2657

C.P. 4346 Fax.: 418 849-3781 Lac-Beauport 245, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval Tél: 418 825-3568

Consultant énergétique

Entrepreneur général

Rembourrage Gilles Noël Enr.

Tél: 418 825-2922

Téléc.: 418 825-2845

Estimation gratuite - Travail garanti

Centre de Rénovation

CLERMONT VALLÉE

3, Viau, C.P. 938 Sainte-Brigitte-de-Laval

(Qc) G0A 3K0

Rembourrage de tous genres Résidentiel - Commercial Intérieur de roulottes et motorisés Intérieur de bateaux



INC. HABITATIONS VINCENT VALLÉE INC. Entrepreneur Général Construction Renovation te de Laval, Qo

mr 418-825-5061

www.hvvine.com info@hvvine.com

Centre de Rénovation

Tho-Val-Trem Inc.

418 825-3370

Bois Matériaux Quincaillerie

Fermé les jeudis et vendredis soir durant les travaux

Nourriture pour animaux - Articles de jardinage - Pièces d'auto - Articles de décoration - Peinture Permis de chasse et pêche

19, de la Fabrique, Ste-Brigitte-de-Laval

thovaltrem@gmail.com

Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 18 h Samedi : 8 h 12 h Saison d'été : fermé le samedi



Auto de courtoisie





Station Service Alpin Inc. 327 Ave Ste-Brigitte 418 825-2219

Vidange d'huile Express

Depuis 23 ans votre service!

Pneus d'hiver de toutes marques disponibles maintenant



Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus et balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marques
- Traitement antirouille

Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine





OPTEZ POUR UN FORFAIT BRANCHÉ

3 SERVICES



INTERNET



TÉLÉPHONE



TÉLÉVISION

Notre offre:

Un seul contact Une seule installation Une seule facture







Le forfait branché comprend trois produits offerts par la CCAP. Les modalités du forfait sont sujettes aux conditions d'utilisation de chacun des produits inclus. Ces conditions peuvent être consultées au site Internet de la CCAP à www.ccapcable.com. Pour bénéficier des rabais et bénéfices de ce forfait, le client doit aussi être membre de la Coopérative ou le periode de 6 nois consecutifs. Le client doit aussi être membre de la Coopérative ou levenir. Un forfait ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Toutes les offres sont pour un temps limité et sujettes à changements sans préavis. La CCAP n'effectue aucune modification sur le réseau téléphonique du client, celui-ci étant généralement la propriété dudit client. Des frais mensuels sont applicables en sus pour



418.849.7125 www.ccapcable.com